

Bedienungsanleitung/instruction manual

manuel d'instructions/ manuale d'istruzioni/ manual de instrucciones



KESSER®

K-GSD-1000



www.eshopping.de

Hergestellt für Dilaw Warehouse GmbH // Fuggerstraße 15a // 48165 Münster // Germany

Liebe Kundin, Lieber Kunde,

danke, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt montieren oder benutzen, um Schäden durch nicht sachgemäßen Gebrauch zu vermeiden. Sollten Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

Dear Customer,

Thank you for choosing our product. Please read the operating instructions carefully before assembling or using the product in order to avoid damage due to improper use. If you pass this product on to third parties, these operating instructions must also be handed over.

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant de monter ou d'utiliser le produit, afin d'éviter tout dommage dû à une mauvaise utilisation. Si vous transmettez ce produit à des tiers, ce mode d'emploi doit également leur être remis.

Gentile cliente,

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di montare o utilizzare il prodotto, al fine di evitare danni dovuti ad un uso improprio. In caso di cessione del prodotto a terzi, è necessario consegnare anche queste istruzioni per l'uso.

Estimado cliente,

Gracias por elegir nuestro producto. Le rogamos que lea atentamente el manual de instrucciones antes de montar o utilizar el producto para evitar daños debidos a un uso inadecuado. Si entrega este producto a terceros, también deberá entregar estas instrucciones de uso.



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie diese ggf. an Dritte weiter.



Please read these operating instructions completely and carefully. These instructions are part of this product and contain important instructions for commissioning and handling. Always observe all safety instructions. Before commissioning, check that the correct voltage is present and that all parts are correctly mounted. If you have any questions or if you are unsure about the handling of the product, please contact your specialist dealer. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties if necessary.



Veillez lire entièrement et attentivement ce mode d'emploi. Ce mode d'emploi fait partie intégrante du produit et contient d'importantes instructions importantes pour la mise en service et la manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez que la tension correcte. tension est présente et que toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou si vous avez des doutes sur la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur spécialisé. Veuillez conserver ces instructions dans un endroit sûr. Veuillez conserver ces instructions dans un endroit sûr et les transmettre à des tiers si nécessaire.

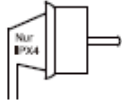
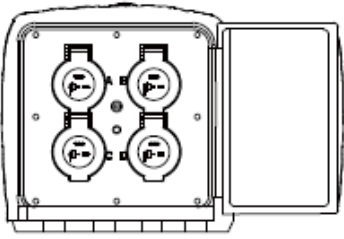


Si prega di leggere queste istruzioni per l'uso completamente e attentamente. Queste istruzioni fanno parte di questo prodotto e contengono importanti istruzioni per la messa in funzione e l'uso. Osservare sempre tutte le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che sia presente la corretta tensione sia presente e che tutte le parti siano montate correttamente. In caso di domande o se non siete sicuri dell'utilizzo del prodotto, rivolgetevi al vostro rivenditore specializzato. Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro e, se necessario, trasmetterle a terzi.

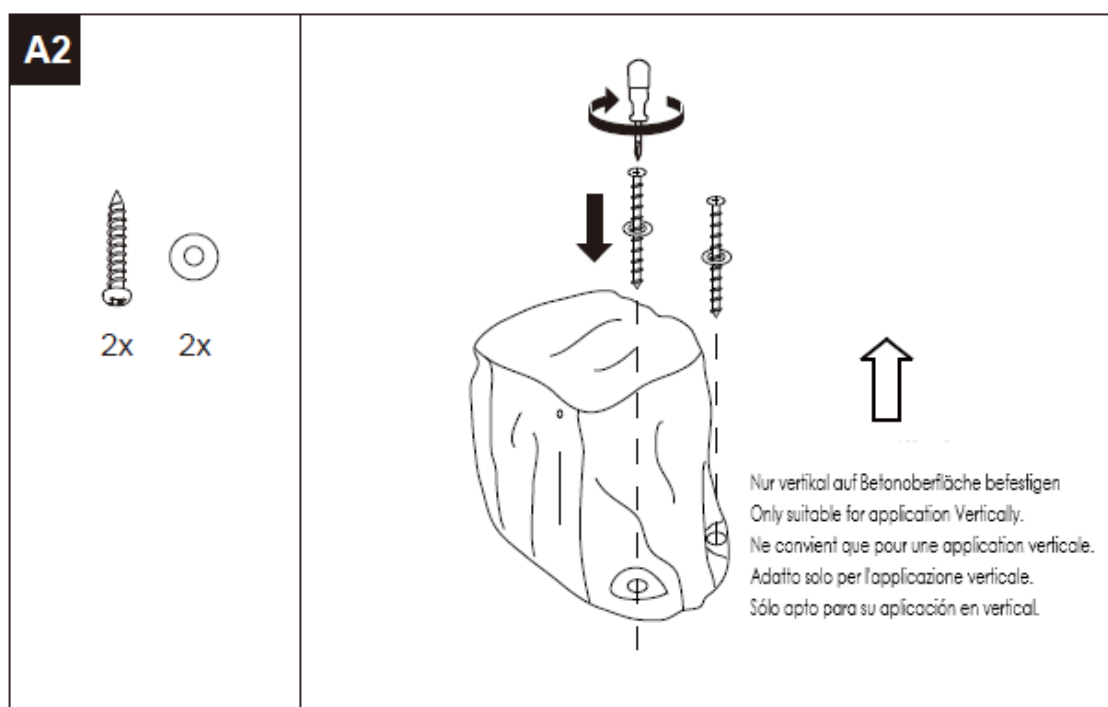
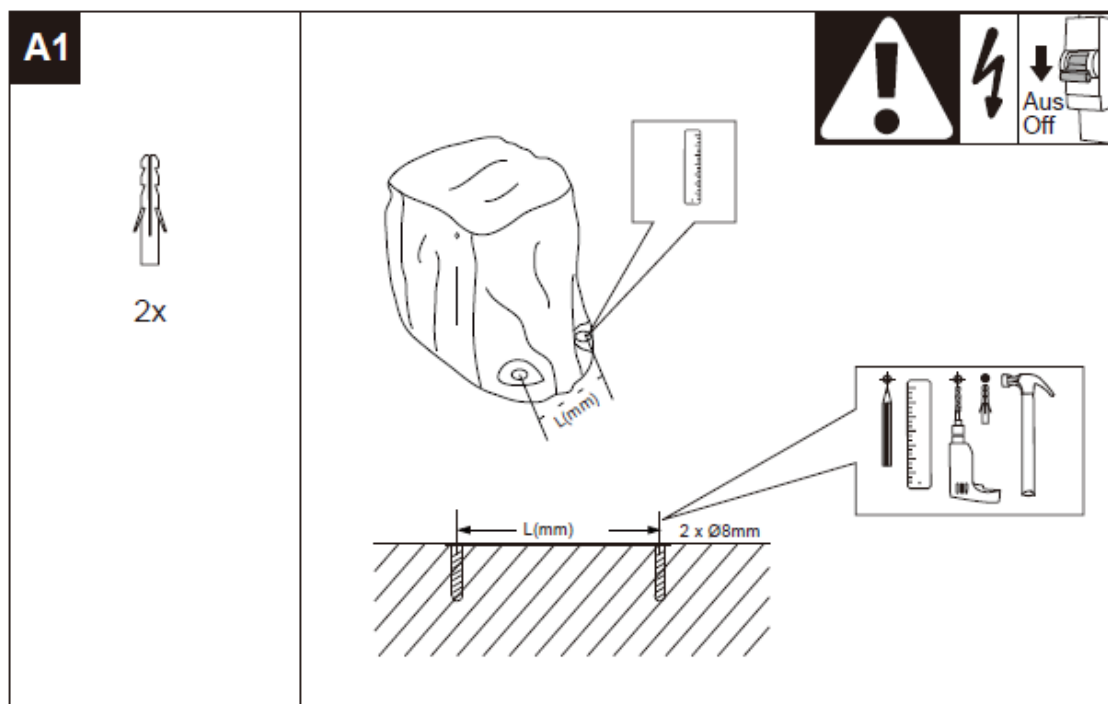


Por favor, lea estas instrucciones de uso completa y cuidadosamente. Estas instrucciones forman parte de este producto y contienen importantes instrucciones para la puesta en marcha y el manejo. Respete siempre todas las instrucciones de seguridad. Antes de la puesta en marcha, compruebe que la tensión y que todas las piezas están correctamente montadas. Si tiene alguna duda o si no está seguro del manejo del producto, póngase en contacto con su distribuidor especializado. Por favor, guarde estas instrucciones en un lugar seguro. Por favor, guarde estas instrucciones en un lugar seguro y entréguelas a terceros si es necesario.

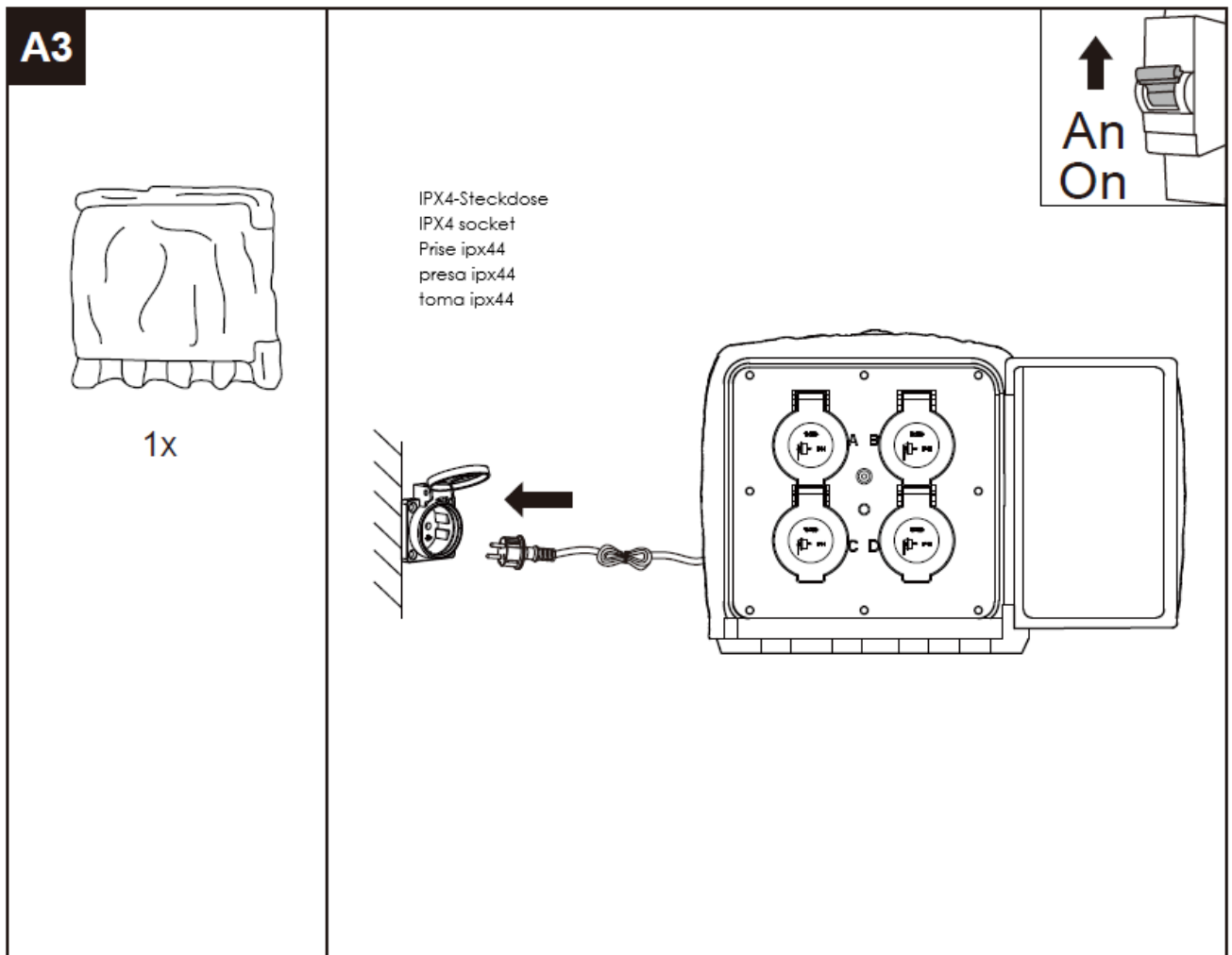
Inhalt / Content / Contenu / Contenuto / Contenido

230V ~50Hz / 16A Gesamtleistung: 3680W max.total wattage: 3680W puissance totale maximale: 3680W potenza massima totale: 3680W potencia total máxima: 3680W	 IP44  
 1x  1x  2x  2x  2x 	 Ø8mm Nicht enthalten Not included non inclus non incluso no incluido

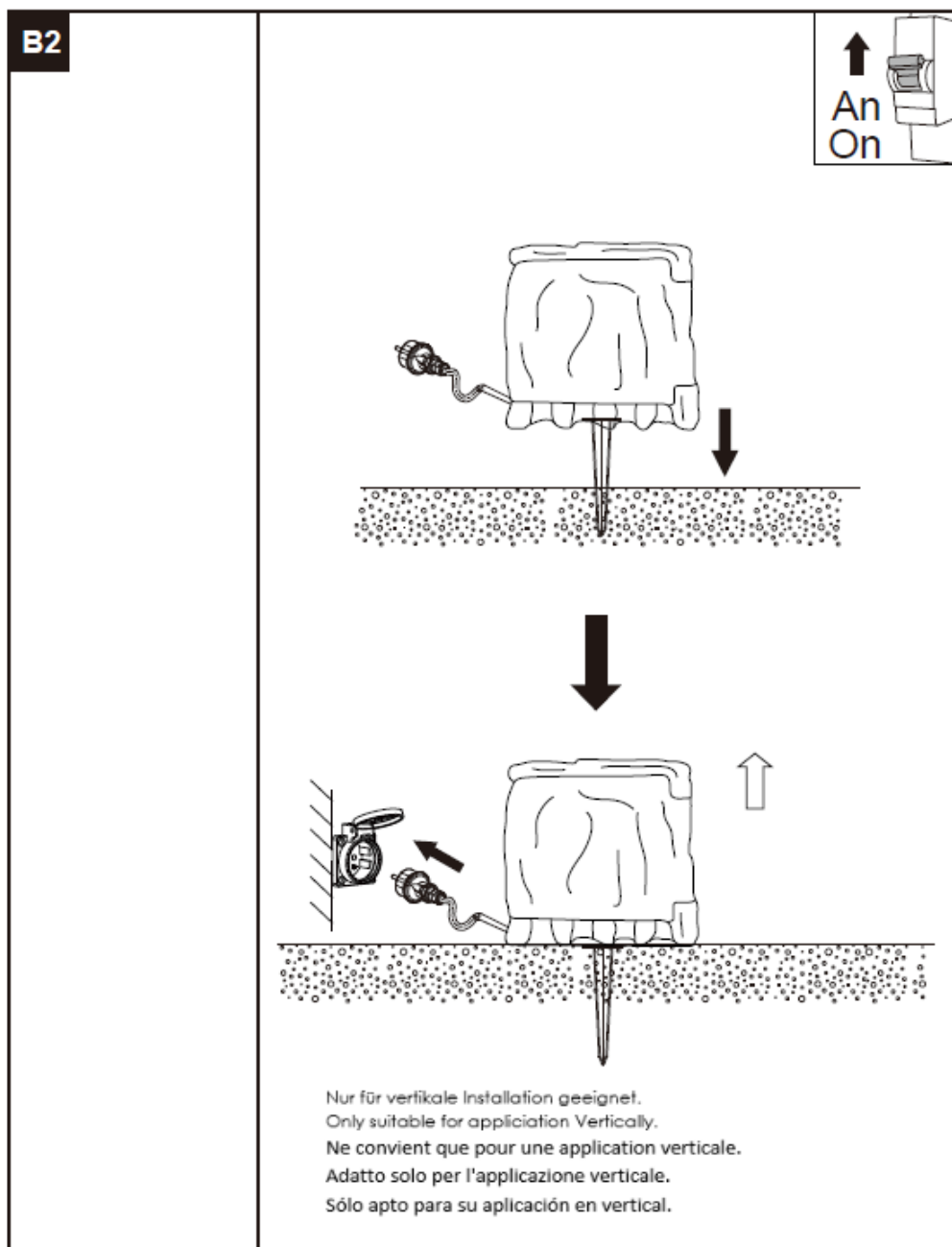
Montagemöglichkeit A / Mounting option A / Option de montage A / Opzione di montaggio A / Opción de montaje A



Montagemöglichkeit A / Mounting option A / Option de montage A / Opzione di montaggio A / Opción de montaje A



Montagemöglichkeit B / Mounting option B / Option de montage B / Opzione di montaggio B / Opción de montaje B



Zusätzliche Anweisungen / Additional instructions / Instructions supplémentaires / Istruzioni aggiuntive / Instrucciones adicionales



Beachtung! Die beiden Löcher oben an der Gartensteckdose sind Sicherheitsentwässerungslöcher. Sie sind notwendig und sind keine Beschädigungen. Bitte blockieren Sie sie nicht während des Gebrauchs.

Attention! The two holes on the Top of the garden socket are safety drainage holes. They are necessary and are not damaged, please do not Block them during using.

Attention! Les deux trous sur le dessus de la prise de jardin sont des trous de drainage de sécurité. Ils sont nécessaires et ne sont pas endommagés. pas endommagés, ne les bloquez pas pendant l'utilisation.

Attenzione! I due fori sulla parte superiore della presa da giardino sono fori di drenaggio di sicurezza. Sono necessari e non danneggiati, si prega di non bloccarli durante l'uso.

Atención. Los dos agujeros en la parte superior de la toma de jardín son agujeros de drenaje de seguridad. Son necesarios y no se dañan, por favor no los bloquee durante el uso.

www.eshopping.de

Hergestellt für Dilaw Warehouse GmbH // Fuggerstraße 15a // 48165 Münster // Germany

Betrieb mit WiFi/APP / ON-line usage with WiFi/APP / Utilisation en ligne avec WiFi/APP / Utilizzo on-line con WiFi/APP / Uso ON-line con WiFi/APP

Anforderungen

iOS 9.0+ oder Android 5.1+

WiFi-Verbindung, (nur 2.4GHz)

APP "Smart Life" im APP Store oder QR-Code

Requirements

iOS 9.0+ or Android 5.1+

WiFi connection, (2.4GHz only)

APP "Smart Life" in the APP Store or QR code

Exigences

iOS 9.0+ ou Android 5.1+.

Connexion WiFi, (2,4 GHz uniquement)

APP "Smart Life" dans l'APP Store ou code QR

Requisiti

iOS 9.0+ o Android 5.1+

Connessione WiFi, (solo 2.4GHz)

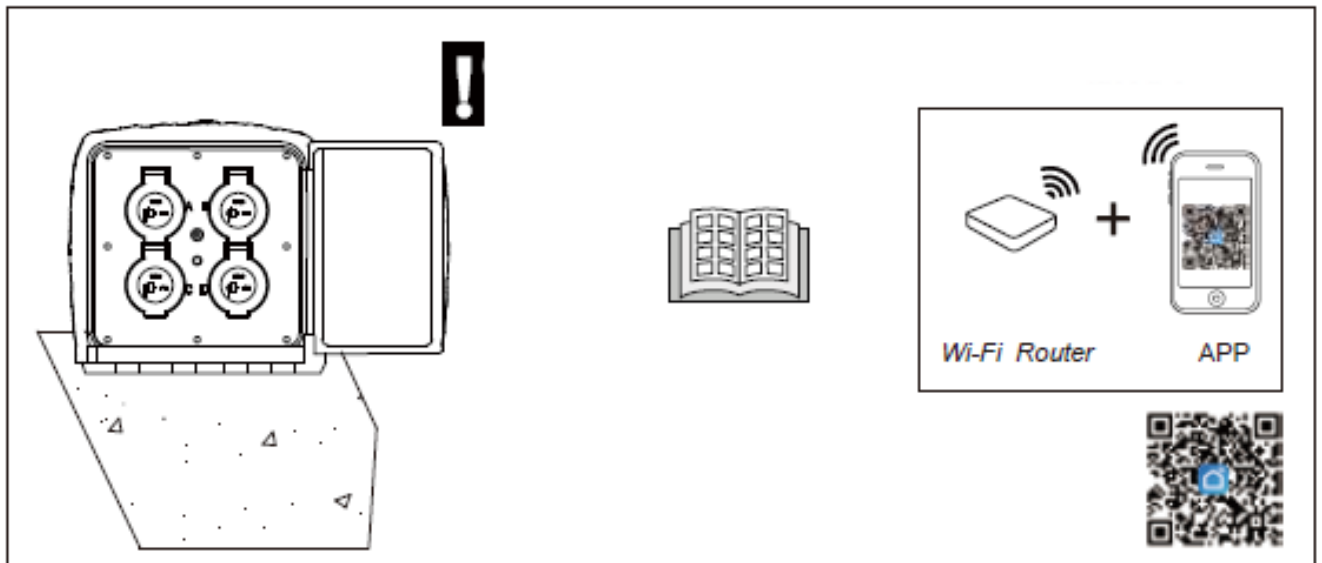
APP "Smart Life" nell'APP Store o codice QR

Requisitos

iOS 9.0+ o Android 5.1+

Conexión WiFi, (sólo 2,4GHz)

APP "Smart Life" en la APP Store o código QR



Verbindung herstellen / Connect device / Connecter le dispositif / Collegare il dispositivo / Conectar dispositivo

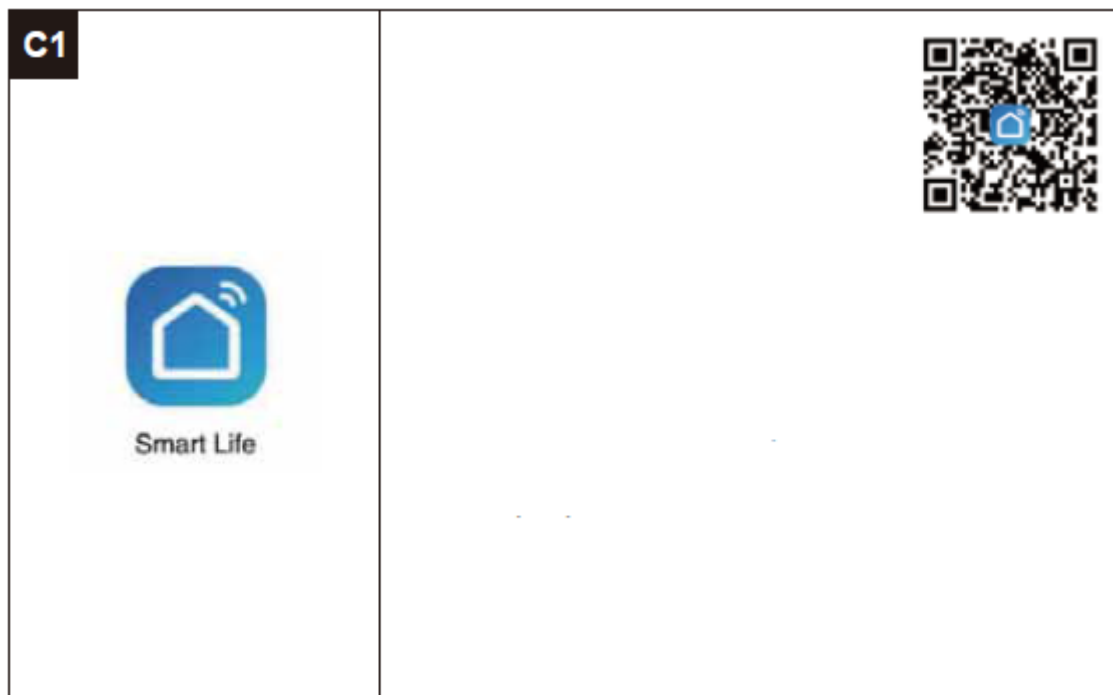
1. Laden Sie die Tuya App "Smart Life" aus dem App Store/ Play Store herunter.
2. Öffnen Sie die App und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm um ein neues Benutzerkonto zu erstellen.

1. Download the Tuya "Smart Life" app from the App Store/ Play Store.
2. Open the app and follow the on-screen instructions to create a new user account.

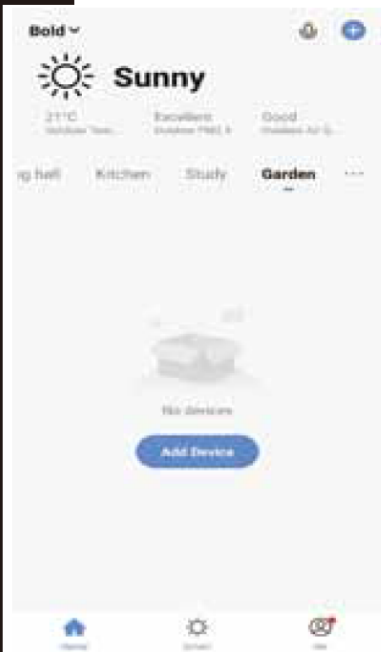
1. Téléchargez l'application Tuya "Smart Life" depuis l'App Store/le Play Store.
2. Ouvrez l'application et suivez les instructions à l'écran pour créer un nouveau compte utilisateur.

1. Scaricare l'app Tuya "Smart Life" dall'App Store/ Play Store.
2. Aprire l'app e seguire le istruzioni sullo schermo per creare un nuovo account utente.

1. Descargue la aplicación Tuya "Smart Life" en la App Store/ Play Store.
2. Abra la aplicación y siga las instrucciones en pantalla para crear una nueva cuenta de usuario.



C2



Klicken Sie auf „Geräte hinzufügen“ oder auf „+“ in der oberen rechten Ecke.

Click „Add Device“ or „+“ at the top right corner of the App.

Cliquez sur "Ajouter un dispositif" ou "+" dans le coin supérieur droit de l'application.

Clicca su "Add Device" o "+" nell'angolo in alto a destra dell'App.

Haga clic en "Añadir dispositivo" o "+" en la esquina superior derecha de la aplicación.

C3



Es gibt zwei Optionen das Gerät hinzuzufügen. "Manuell hinzufügen" oder "Automatisch (bevorzugt)".

There are two ways to add device: Add Manually or "Auto Scan" (preferred).

Il y a deux façons d'ajouter un dispositif: Ajouter manuellement ou "Auto Scan" (préférée).

Ci sono due modi per aggiungere un dispositivo: Aggiungere manualmente o "Auto Scan" (preferito).

Hay dos maneras de añadir un dispositivo: Añadir manualmente o "Auto Scan" (preferido).

A) Manuell hinzufügen/add manually/ajouter manuellement/aggiungere manualmente/añadir manualmente

C4



1. Klicken Sie auf "Manuell hinzufügen"
2. Klicken Sie auf "Elektrisch"
3. Klicken Sie auf "Steckdose (Wi-Fi)"

1. Click "Add Manually"
2. Click "Electrical"
3. Click "Socket(Wi-Fi)"

1. cliquez sur "Ajouter manuellement".
2. cliquer sur "électrique".
3. cliquez sur "Prise (Wi-Fi)".

1. Fare clic su "Aggiungi manualmente".
2. Fare clic su "Elettrico".
3. Fare clic su "Presa (Wi-Fi)".

1. Haga clic en "Añadir manualmente"
2. Haga clic en "Eléctrico".
3. Haga clic en "Toma de corriente (Wi-Fi)"

C5



Geben Sie Ihre WiFi (2.4GHz) Details ein und klicken Sie auf "Weiter".
Achtung: Sie können auf  klicken, um ihr Passwort einzublenden.

Enter the Wi-Fi (2.4GHz) details and click "Next".
Attention: You could  click to show the Wi-Fi password.

Entrez les détails du Wi-Fi (2.4GHz) et cliquez sur "Suivant".
Attention: Vous pouvez  cliquer sur pour afficher le Wi-Fi.

Inserisci i dettagli del Wi-Fi (2.4GHz) e clicca su "Next".
Attenzione: Puoi cliccare  per mostrare la password del Wi-Fi.

Introduzca los datos del Wi-Fi (2.4GHz) y haga clic en "Siguiente".
Atención: Puede hacer  clic en para mostrar la contraseña.

C6



Setzen Sie das Gerät zuerst zurück.
Strom einschalten klicken Sie auf "Weiter".

Reset the device first.
Power on and click "next".

Réinitialisez d'abord l'appareil.
Mettez l'appareil sous tension et cliquez sur "Suivant".

Resettate prima il dispositivo.
Accendete e cliccate su "next".

Primero reinicie el dispositivo.
Encienda y haga clic en "siguiente".

Verbindung herstellen / Connect Device / Connecter le dispositif / Collegare il dispositivo / Conectar dispositivo

A) Manuell hinzufügen / add manually / ajouter manuellement / aggiungere manualmente / añadir manualmente

C7



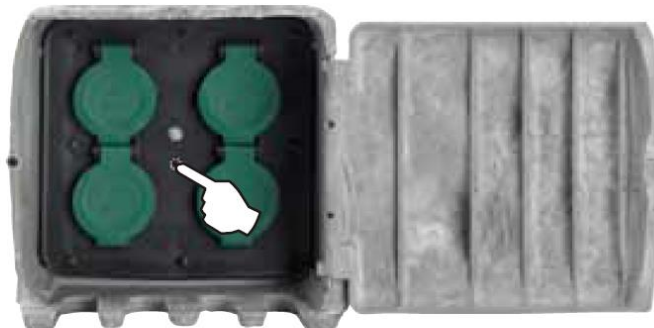
Bitte halten Sie die Reset-Taste "  " 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige blinkt, und klicken Sie dann auf "Weiter".

Please press and hold the reset button "  " for 5 seconds until the indicator blinks, then click "next"

Veuillez appuyer et maintenir le bouton de réinitialisation "  " pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur clignote, puis cliquez sur "suivant".

Tenere premuto il pulsante di reset "  " per 5 secondi finché l'indicatore non lampeggia, quindi fare clic su "successivo".

Mantenga pulsado el botón de reinicio "  " durante 5 segundos hasta que el indicador parpadee, entonces pulse "siguiente".



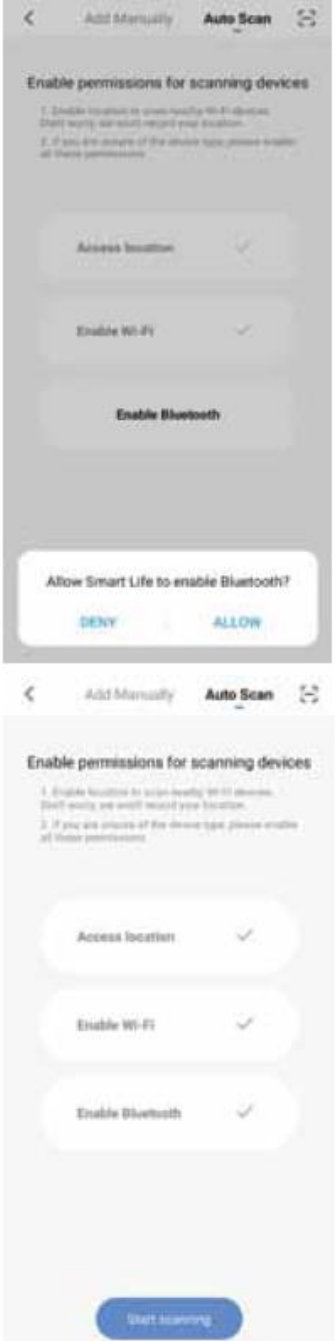
C8 	Wählen Sie "Bestätigen Sie, dass die Anzeige schnell blinkt" und klicken Sie auf "Weiter". Achtung: Bitte schließen Sie den Verbindungsprozeß innerhalb von 3 Minuten nach dem Zurücksetzen ab. Choose "Confirm the indicator is blinking rapidly" and click "Next". Attention: Please complete pairing process within 3 minutes after device reset. Choisissez "Confirmer que l'indicateur clignote rapidement" et cliquez sur "Suivant". Attention: Veuillez terminer le processus de couplage dans les 3 minutes après la réinitialisation de l'appareil. Scegliere "Confermare che l'indicatore lampeggia rapidamente" e cliccare su "Avanti". Attenzione: Si prega di completare il processo di accoppiamento entro 3 minuti dopo il reset del dispositivo. Elija "Confirmar que el indicador parpadea rápidamente" y haga clic en "Siguiente". Atención: Por favor, complete el proceso de emparejamiento dentro de los 3 minutos después de reiniciar el dispositivo.
--	---

A) Manuell hinzufügen / add manually / ajouter manuellement / aggiungere manualmente / añadir manualmente

C9 	1. Wenn das Gerät gefunden wurde, wird das Gerät hinzugefügt. Achtung: Wenn das Gerät nicht gefunden wurde, prüfen Sie, ob das Wi-Fi Signal gut ist und das Geräte eingeschaltet ist. Anschließend wiederholen Sie den Schritt "manuell hinzufügen" um das Gerät zu finden. 2. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird auf Ihrem Bildschirm eine Bestätigung angezeigt. Sie können das Gerät umbenennen. 3. Klicken Sie auf "Fertig" 1. The page will automatically jump to the next step if the device is found. Attention: Pls check the Wi-Fi signal is good and the device is power on, and repeat step "add manually" if it could not find the device. 2. Once the connection is established you will see a confirmation on your screen. You can rename device. 3. Click "Done" 1. La page passe automatiquement à l'étape suivante si l'appareil est trouvé. appareil est trouvé. Attention: Vérifiez que le signal Wi-Fi est bon et que l'appareil est allumé. l'appareil est allumé, et répétez l'étape "ajouter manuellement" si l'appareil n'a pas été trouvé. 2. Une fois que la connexion est établie, vous verrez une confirmation sur votre écran. Vous pouvez renommer l'appareil. 3. Cliquez sur "Terminé". 1. La pagina passerà automaticamente al passo successivo se il dispositivo viene trovato. Attenzione: Controllare che il segnale Wi-Fi sia buono e che il dispositivo è acceso, e ripetere il passo "aggiungere manualmente" se non riesce a trovare il dispositivo. 2. Una volta che la connessione è stabilita si vedrà una conferma sullo schermo. È possibile rinominare il dispositivo. 3. Fare clic su "Fatto". 1. La página saltará automáticamente al siguiente paso si el dispositivo se encuentra. Atención: Por favor, compruebe que la señal Wi-Fi es buena y que el dispositivo está encendido, y repita el paso "añadir manualmente" si no pudo encontrar el dispositivo. 2. Una vez establecida la conexión, verá una confirmación en su pantalla. Puede cambiar el nombre del dispositivo. 3. Haga clic en "Hecho".
---	---

Verbindung herstellen / Connect device / Connecter le dispositif / Collegare il dispositivo / Conectar dispositivo

B) Automatischer Scan / Automatic scan

D1	
	1. Klicken Sie auf "Automatisch hinzufügen". 2. Klicken Sie auf "Bluetooth aktivieren" und dann auf "Zulassen", damit Smart Life Bluetooth aktivieren kann. 3. Klicken Sie auf "Scan starten". 1. Click "Auto Scan" 2. Click "Enable Bluetooth", then click "allow" to allow Smart Life to enable Bluetooth. 3. Please Click "Start scanning" 1. Cliquez sur "Auto Scan". 2. Cliquez sur "Activer Bluetooth", puis cliquez sur "autoriser" pour permettre à Smart Life d'activer Bluetooth. 3. Veuillez cliquer sur "Démarrer le scan". 1. Fare clic su "Auto Scan". 2. Fare clic su "Enable Bluetooth", quindi fare clic su "allow" per consentire a Smart Life di abilitare il Bluetooth. 3. Fare clic su "Start scanning" (avvia la scansione) 1. Haga clic en "Escaneo automático". 2. Haga clic en "Habilitar Bluetooth" y, a continuación, en "Permitir" para que Smart Life habilite el Bluetooth. 3. Haga clic en "Iniciar escaneo"

B) Automatischer Scan / Automatische Scan / Scanner automatique / Scansione automatica / Escaneo automático

D2


1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät für die Netzwerkverbindung bereit ist.
 2. Halten sie den Einschaltknopf  für mindestens 5 Sekunden gedrückt. Wenn das Indikatorlicht Grün blinkt klicken Sie auf "Weiter".
 Achtung: Bitte schließen Sie den Verbindungsprozeß innerhalb von 3 Minuten nach dem Zurücksetzen ab.

1. Ensure that the device is ready for network connection;
 2. Press "  " on the control panel for 5 seconds and click "Next" when the green indicator light start to blink.
 Attention: Please complete pairing process within 3 minutes after device reset.

1. Assurez-vous que l'appareil est prêt à être connecté au réseau;
 2. Appuyez sur "  " sur le panneau de commande pendant 5 secondes et cliquez sur "Suivant" lorsque le témoin lumineux vert commence à clignoter.
 Attention: Veuillez terminer le processus de couplage dans les 3 minutes après la réinitialisation de l'appareil.

1. Assicuratevi che il dispositivo sia pronto per la connessione alla rete;
 2. Premere "  " sul pannello di controllo per 5 secondi e cliccare "Next" quando la luce verde dell'indicatore inizia a lampeggiare.
 Attenzione: Si prega di completare il processo di accoppiamento entro 3 minuti dopo il reset del dispositivo.

1. Asegúrese de que el dispositivo está preparado para la conexión a la red;
 2. Pulse "  " en el panel de control durante 5 segundos y pulse "Siguiete" cuando el indicador luminoso verde emiece a parpadear.
 Atención: Por favor, complete el proceso de emparejamiento antes de 3 minutos después de reiniciar el dispositivo.


D3


Klicken Sie auf "Weiter", sobald verfügbare Geräte gefunden wurden.

Click "Next" once available device found.

Cliquez sur "Suivant" une fois le dispositif disponible trouvé.

Fare clic su "Next" una volta trovato il dispositivo disponibile.

Haga clic en "Siguiete" una vez encontrado el dispositivo disponible.

Verbindung herstellen / Connect device / Connecter le dispositif / Collegare il dispositivo / Conectar dispositivo

B) Automatischer Scan / Automatique Scan / Scanner automatique / Scansione automatica / Escaneo automático

D4



Geben Sie das verfügbare WLAN (2,4 GHz) mit Passwort ein und klicken Sie auf "Bestätigen".

Achtung: Sie können auf " " klicken, um das WLAN-Passwort anzuzeigen.

Enter the available Wi-Fi (2.4GHz) with password, then click "confirm".

Attention: You could click " " to show the Wi-Fi password.

Entrez le Wi-Fi (2.4GHz) disponible avec le mot de passe, puis cliquez sur "confirmer".

Attention: Vous pouvez cliquer sur " " pour afficher le mot de passe Wi-Fi.

Inserisci il Wi-Fi (2.4GHz) disponibile con la password, poi fare clic su "conferma".

Attenzione: Si può cliccare " " per mostrare la password del Wi-Fi.

Introduzca el Wi-Fi disponible (2.4GHz) con la contraseña, luego haga clic en "confirmar".

Atención: Puede hacer clic en " " para mostrar la contraseña del Wi-Fi.

D5



Verbinden: Platzieren Sie Ihren Router, Ihr Mobiltelefon und Ihr Smart-Gerät so nah wie möglich.

1. Gerät gefunden;
2. Registrieren Sie das Gerät in der Smart Cloud
3. Gerät initialisieren

Connecting: place your router, mobile phone and smart device as close as possible.

1. Device found;
2. Register device to Smart Cloud
3. Initializing device

Connexion: placez votre routeur, votre téléphone mobile et votre dispositif appareil intelligent aussi près que possible.

1. Appareil trouvé;
2. Enregistrez l'appareil sur Smart Cloud
3. Initialisation du dispositif

Connessione: posizionare il router, il telefono cellulare e lo smart dispositivo il più vicino possibile.

1. Dispositivo trovato;
2. Registra il dispositivo su Smart Cloud
3. Inizializzazione del dispositivo

Conexión: coloque el router, el teléfono móvil y el dispositivo dispositivo lo más cerca posible.

1. Dispositivo encontrado;
2. Registrar el dispositivo en Smart Cloud
3. Inicializar el dispositivo

D6



Wenn das Gerät hinzugefügt wurde, sehen Sie eine Bestätigung auf Ihrem Bildschirm. Sie können nun Ihrem Gerät einen Namen geben. Klicken Sie auf "Fertigstellung" um den Prozess abzuschließen.

Once the connection is established you will see a confirmation on your screen. You can rename device. Click "Done" to the "Control panel" to complete the setting.

Une fois la connexion établie, vous verrez une confirmation sur votre écran. Vous pouvez renommer l'appareil. Cliquez sur "Done" dans le "Control panel" pour terminer le réglage.

Una volta stabilita la connessione, vedrete una conferma sullo schermo. È possibile rinominare il dispositivo. Fare clic su "Done" nel "Pannello di controllo" per completare l'impostazione.

Una vez establecida la conexión, verá una confirmación en su pantalla. Puede cambiar el nombre del dispositivo. Haga clic en "Hecho" en el "Panel de control" para completar la configuración.

APP Funktionen

Sicherheitshinweise

Die beigegefügte Anleitung ist Voraussetzung für die ordnungsgemäße Installation, den Einbau oder die Montage und Inbetriebnahme. Anleitung aufbewahren! Die technischen Daten auf dem Produkt sind zu beachten. Technische Änderungen vorbehalten. Studieren Sie gründlich die beigegefügte Anleitung und Sicherheitshinweise!

1. Montage und Wartungsarbeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft gemäß den örtlichen Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden.
2. Achtung! Vor Beginn der Arbeiten die Netzleitung (230 V) spannungsfrei machen. Sicherung ausschalten.
3. Vor dem Bohren der Befestigungslöcher auf die Leitungsführung der Netzleitung achten, um diese nicht zu beschädigen.
4. Ist die Netzanschlussleitung beschädigt, ist der Artikel unbrauchbar.
5. Bei der Montage muss auf die Anbaurichtung geachtet werden.
6. Warnung:
 - Bitte stellen Sie sicher, dass die Gesamtstromaufnahme 16 A nicht überschreitet.
 - Nicht hintereinander stecken.
 - Nicht abgedeckt betreiben.
 - IP44 Spritzwasser geschützt.
 - Nur vertikale Anwendung
7. Die Schutzklasse IP44 muss bei der Auswahl des Aufstellungsorts beachtet werden. Der IP44-Netzstecker darf nur mit schutzgeerdeten Steckdosen nach IPX4 verbunden werden.
8. Diese Steckdose ist für den Einsatz im heimischen Garten vorgesehen und gewöhnlich für den Betrieb im Freien geeignet. Sie darf nicht in Gewerbebetrieben, auf Baustellen oder in Umgebungen mit starker Beanspruchung eingesetzt werden.
9. Sie darf nur verwendet werden, nachdem sie senkrecht auf einem Beton, oder einer anderen festen Fläche, mit den mitgelieferten Montageschrauben und Dübeln fest und sicher angebracht worden ist.
10. Stecken Sie die Gartensteckdose mit dem verbundenen Erdspeiß in den ausgewählten Boden. Sollte der Boden, an dem Sie den Artikel mit dem Erdspeiß platzieren wollen, zu hart sein, wässern Sie diesen ein wenig. Achten Sie darauf, den Artikel nicht zu beschädigen, wenn Sie diesen in den Boden stecken.
11. Dieses Produkt ist nicht zur Installation an Stellen geeignet, die bei Regen überflutet werden, z.B. Vertiefungen.
12. Halten Sie, bei der Installation in der Nähe von Wasserbehältern, einen Mindestabstand von 0,5 m ein.
13. Wenn das Produkt versetzt und an einer anderen Stelle installiert werden soll, achten Sie bitte darauf, dass die Spannungsversorgung unterbrochen wird, bevor es bewegt wird.
14. Das Produkt darf nur benutzt werden, wenn es senkrecht montiert ist. Sollte das Produkt nicht mehr in dieser Position sein, überprüfen Sie bitte, ob es beschädigt ist und/oder ob sich Wasser im Gehäuse befindet. Wenn das Produkt unbeschädigt ist, sich keine Wasser im Gehäuse befindet und es wieder senkrecht fixiert wurde, kann es weiterhin benutzt werden.



CE-Kennzeichnung

Der Hersteller bescheinigt mit einer EU-Konformitätserklärung, dass das Produkt den anwendbaren Richtlinien der Europäischen Union entspricht.



Alte Elektrogeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen einer getrennten Entsorgung zugeführt werden. Die Entsorgung bei der örtlichen Sammelstelle ist für Privatpersonen kostenlos. Der Eigentümer eines alten Elektrogeräts ist dafür verantwortlich, das Gerät zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Mit dieser kleinen persönlichen Anstrengung tragen Sie dazu bei, wertvolle Rohstoffe wiederzuverwenden und toxische Substanzen geregelt zu entsorgen.

www.eshopping.de

Hergestellt für Dilaw Warehouse GmbH // Fuggerstraße 15a // 48165 Münster // Germany



Gehen Sie in das Bedienfeld um fantasievolle Funktionen zu nutzen:

- Ein / Aus: Der erste Schalter steuert die 2 Steckdosen auf der rechten Seite des Produkts, der zweite Schalter steuert die 2 Steckdosen auf der linken Seite des Produkt.
- Timer: Insgesamt 2 Arten von Timer-Funktionen (Countdown, Zeitplan).
- Gruppe erstellen: Sie können ausgewählte Geräte gemeinsam steuern, sobald Sie eine intelligente Gruppe erstellt haben.

Enter into the control panel to enjoy imaginative functions.

- On/Off: The first switch controls the 2 socket-outlets on the right side of the product, the second switch controls the 2 socket-outlets on the left side of the product.
- Timer: total 2 kinds of timer functions (Countdown, schedule).
- Create Group: you can control selected devices together once creating a smart group.

Enter into the control panel to enjoy imaginative functions.

- On/Off: The first switch controls the 2 socket-outlets on the right side of the product, the second switch controls the 2 socket-outlets on the left side of the product.
- Timer: total 2 kinds of timer functions (Countdown, schedule).
- Create Group: you can control selected devices together once creating a smart group.

Entrez dans le panneau de commande pour profiter de fonctions fonctions.

- Marche/Arrêt: Le premier interrupteur contrôle les 2 prises de courant sur le côté droit de l'appareil, le deuxième interrupteur contrôle les 2 prises de courant sur le côté gauche du produit.
- Minuterie: 2 types de fonctions de minuterie (compte à rebours, calendrier).
- Créer un groupe: vous pouvez contrôler des appareils sélectionnés sélectionnés en créant un groupe intelligent.

Entrate nel pannello di controllo per godere di fantasiose funzioni.